

Wendungen und Ausdrücke

Bedeutungen ergänzen

Notieren Sie Erklärungen, Anwendungsbeispiele oder die Übersetzung der Wendungen und Ausdrücke.

Schwierige Stellen markieren

Manchmal ist es schwer, eine Wendung oder einen Ausdruck korrekt anzuwenden. Dafür kann es zwei Gründe geben:

Man sagt das im Deutschen ganz anders, als in Ihrer Muttersprache, und Sie vergessen es deshalb immer wieder.

Oder man sagt das im Deutschen fast so, wie in Ihrer Muttersprache, und Sie sagen es deshalb immer wieder mit kleinen Fehlern.

Egal, woran es liegt, markieren Sie diese Stellen, schreiben Sie dazu, warum und welchen Fehler Sie machen und schreiben Sie einige korrekte Beispiele.

über Statistiken sprechen

- 53% (53 Prozent) aller Kinder
- ... mehr als die Hälfte aller Kinder ...
- Fast genauso viele (73%) leben noch ...
- ... nur 9% von insgesamt 82,5 Millionen

Inhalte wiedergeben

- Die Erzählung / Der Text / ... handelt von ...
- In diesem Text / ... geht es um ...
- Es handelt sich hier um ...
- Die Erzählerin ...

Textinhalte in einem Satz wiedergeben

- Der Autor ist der Ansicht, dass ...
- Im Text heißt es, dass ...
- Der Autor kritisiert, dass ...
- Im Text steht, dass ...
- Der Autor schreibt/meint ...

Aussagen / Meinungen

- Nach Ansicht / Meinung des Professors ...
- Laut Professor ...
- Er schockierte die Zuhörer /... damit, dass ...
- Sie wiederholte, dass ...
- Sie wies darauf hin, dass ...
- Er erklärte, dass ...

vermuten

Vermutungen formulieren

- Ich könnte mir vorstellen, dass er ...
- Vielleicht aber auch, weil ...

- Meiner Meinung nach könnte es sein, dass er ...
- Er wird wohl ...

starke Vermutung ausdrücken

- Das ist sicher ..., das sieht man an ...

- Hier geht es sicher um ...

Vermutungen äußern

- Ich denke, er wird wohl ...

- Zuerst wird er ... und dann ...

Vermutungen äußern und begründen

- Es könnte sein, dass ...
- Möglicherweise wegen der Mutter.

- Vermutlich / Eventuell trägt sie den Ring, weil ...
- Sie trägt ihn aus Trotz.

etwas bewerten

Überraschung ausdrücken

- Das finde ich erstaunlich.
- Das überrascht mich (nicht).

- Das kann doch nicht stimmen.
- Das ist ja unglaublich.

etwas bewerten / kritisieren

- Der Film hat mich überrascht ...
- Besonders gut hat mir auch ... gefallen.
- Das Thema an sich hat mich (schon) interessiert / (eigentlich) nicht interessiert.
- Es ist ein unterhaltsamer / interessanter Film, der ...
- ... hat mich ehrlich gesagt nie / schon immer/ kaum /... interessiert.
- Aber es spricht doch für den Film, dass es ihm gelingt, mein Interesse an ... zu wecken.

- Also, insgesamt ein interessanter/spannender /... Film.

etwas bewerten

- Der ist todesmutig /

- Es kommt mir vor, als ob ... wäre

- Mir kommt das sinnlos / ... vor.

- Dieser Sport ist doch einfach sinnlos / ...

- Es kommt mir vor, als wäre er ...

bewerten

- Es ist doch immer wieder dasselbe / spannend / interessant.

- Die Idee / Der Gedanke wäre mir nie gekommen.

- Die Idee ist ja großartig.

- Das ist gut. Sehr gut sogar.

- Das glaube ich nicht. Dann würde ... doch ...

Fremdheit / Vertrautheit ausdrücken

- Das ist ihm fremd / unbekannt / vertraut /...

- Das ist für ihn ungewohnt / ...

- Das findet er furchtbar / ek(e)lig / seltsam / lecker / normal / wunderbar / ...

- Er findet es seltsam / ek(e)lig / ..., ... zu essen / ...

- Er ist sich nicht sicher, ob ...

- Er ist es nicht gewohnt, ... zu ...

Sicherheit ausdrücken

- Das ist garantiert / ganz bestimmt Weihnachten.

- Ich bin (mir) ganz sicher, dass ...,

- Das ist auf keinen / jeden Fall ...

eine Haltung interpretieren

- Er glaubt offensichtlich, dass ...

- Er hat (wahrscheinlich) nie gehört, dass ...

- Er weiß eigentlich nicht, warum ...

- Es kommt ihm komisch vor, dass ...

Reaktionen und Gefühle beschreiben

- Sie hat sich einsam / ... gefühlt.

- Es war ihm peinlich / ...

- Sie reagierte überrascht / ...

etwas beschreiben

Regeln erklären

- Gewonnen hat die Mannschaft, die ...

- Gewonnen hat, wer ...

- Wer ..., wird sofort disqualifiziert.

- ... spielt gegeneinander / miteinander ...

- Es ist verboten, ...

- Es ist (nicht) erlaubt, ...

- Die Sportart wird in der Halle / ... ausgeübt.

beschreiben, wie man etwas macht

- Dafür braucht man folgende Zutaten: ...

- ... schneiden wir den Sellerie / ...

- Achten Sie dabei vor allem auf ...

- Am besten ...

- Noch ein Tipp: ...

- Man darf auf keinen Fall ..., sondern ...

Das ist vor allem wichtig, wenn man ...

eine Arbeitssituation beschreiben

- Jutta hat Urlaubsvertretung für ihre Kollegin Birgit gemacht.

- Ihr Chef hat sie gelobt ...

- Das Gefühl der Angst hat sich sogar gesteigert.

- Darüber hat sich Jutta ...

- Das hat ihre Arbeit behindert.

- Zum Glück ist dann aber ... nichts passiert,

einen Tagesablauf beschreiben

- Normalerweise stehe ich um acht Uhr auf, ... - Ich arbeite / lerne / ... jeden Tag so ungefähr ... Stunden.

- Für die Hausarbeit / ... genügen mir eigentlich ...

- Für meinen Weg zur Schule / ... brauche ich in der Regel nicht länger als ...

- Im Allgemeinen gehe ich mittwochs / ... zum Sport / ...

- Fürs Fernsehen / ... bleibt (mir) eigentlich nicht mehr viel Zeit / bleibt (mir) genügend Zeit.

Eigenschaften besonders hervorheben, verstärken

- Sie hatte wirklich ein unglaublich nettes Lächeln.

Vergleiche formulieren

- Du bist mein ...

- Du bist schöner als die schönste Blume.

- Du bist für mich der tollste Mensch der Welt.
- Ich liebe dich wie die Nutella auf meinem Frühstücksbrot.
- Du bist für mich die ...
- Du bist genauso schön wie eine Rose.
- Du bist so schön, dass ...
- Du bist das Größte für mich.

erzählen, berichten

- über etwas Wiederkehrendes: Immer wenn man ans Meer kommt, dann ...
Wenn ich auf meiner Terrasse stehe, ...
- über etwas Einmaliges: Als wir plötzlich die Punks ... sehen.
... als die Party endgültig vorbei war.

gemeinsam handeln

gemeinsam eine Geschichte entwickeln

- Was hältst du davon, wenn er ...
- Na also, die Idee / der Gedanke wäre mir nie gekommen.
- Das ist gut. Sehr gut sogar.
- Glaubst du wirklich, er ...
- Das glaube ich nicht. Dann würde er doch eher ...

etwas vorschlagen

- Können wir nicht ...?
- Überleg doch mal ...
- Ich würde vorschlagen, dass ...
- Dann müssten wir als Erstes ...
- Zum Schluss müssten wir natürlich noch ...
- Weiße du was? Ich hätte eine Idee ...
- Ich würde erst mal ...
- Wir könnten doch ...
- Und dann könnten wir ...
- Erst mal würde ich vorschlagen, ...
- Wie wär's, wenn wir noch ...?

einen Vorschlag annehmen

- Okay. Und wie genau willst du das machen?
- Genau, so machen wir's.
- Kann ich schon machen.
- Nicht schlecht.
- Super Idee.
- Okay. Hast recht.
- Gefällt mir.
- Warum nicht?

einen Vorschlag ablehnen

- Das fände ich, ehrlich gesagt, nicht so gut.
- Glaubst du wirklich?
- Ich weiß nicht so recht.

nachfragen

- Verstehst du, was ich meine?
- Wie geht denn das?

aushandeln

- Ich mache ..., dafür machst du ...
- Okay. Okay. Ich mache es.

jemanden zu etwas auffordern

- Irgendeiner müsste das mal aufschreiben.
- Hättest du Lust, das zu übernehmen?

Argumentieren

die eigene Meinung äußern

- Also, ich finde ...
- Ich habe das Gefühl, dass ...
- Ich denke/glaube/meine, dass ...
- Ich bin der Meinung, dass ...
- Ich bin davon überzeugt, dass ...
- Meiner Meinung nach ...

Zustimmung äußern / Aussagen einschränken

- Das sehe ich auch so.
- Wir hatten zwar unsere Zweifel, aber ...
- Mag ja sein, dass das ..., aber ...
- Ja schon, aber ...

Verständnis zeigen

- Ich kann das gut verstehen, weil ...
- was der Autor meint / du meinst / ...
- Ich kann total gut verstehen,
- Das/Dieses Gefühl kenne ich.

Argumente gegenüberstellen

- Während man bei anderen Sportarten beim Training seine kostbare Zeit vertrödelt, ...

- Bei Yoga dagegen / jedoch muss man sich nicht anstrengen, ...
- Im Gegensatz zum normalen Sporttraining ... - ..., aber meine Wohnung war noch nie so sauber.

Zweifel / Zustimmung äußern

- Mir scheint der Vorschlag von ... gut zu sein. - ... man könnte es nicht besser sagen.
- Mit dieser Sichtweise kann ich gar nichts anfangen. - Ich bezweifle, dass ...
- Ich glaube (kaum), dass ...

etwas begründen

- Deshalb habe ich ... - Daher habe ich ...

Gegensätze formulieren

- Obwohl ich ganz schön viel Geld verloren habe, kaufe ich ... - Ich würde sofort verkaufen, obwohl ich ...
- Ich habe zwar kein Geld verloren, trotzdem würde ich ...

Argumente ergänzen

- ... darauf hinweisen, dass ... - Zum einen ..., zum anderen ... - Einerseits ..., andererseits ...
- Dazu kommt noch ... - Außerdem sollte man ...

Gefallen / Missfallen äußern

- Also, mir persönlich gefällt das ja (nicht). - Ich finde es (un)angenehm, wenn ...

etwas erklären

- Das heißt (wahrscheinlich), (dass) ... - Das bedeutet, (dass) ...
- Ich würde das mit folgendem Beispiel erklären: Wenn ...

Ziele / Absichten formulieren

- ..., um die Rolle eines Arztes spielen zu können.
- Sein Motiv war der Wunsch nach Ruhm.
- Er hatte das Ziel / den Wunsch, berühmt zu werden.
- Zum Joggen brauche ich erst einmal Joggingschuhe.
- Ich mache Extremsport als Kontrast zum langweiligen Alltag.
- ..., damit er viel Geld verdienen kann.
- Sein Ziel war (es), reich zu werden.
- ..., weil er berühmt werden wollte.

Gespräche im Alltag

ein Gespräch in Gang halten (nachfragen)

- Erinnert ihr euch ...? - Das war dann wohl ... - Was ist denn heute so dein ...
- Weißt du noch, wie / wann / welche ...

über Lieblingsbeschäftigungen sprechen

- Ich könnte stundenlang Musik von ... hören.
- Wenn ich mich in ... vertiefe, vergesse ich ...
- Ich liebe es, mich in ... zu vertiefen.
- Ich würde am liebsten ...